

# PROGRAMMATION ESTIVALE 2014

On célèbre  
la Fête nationale  
du Québec avec  
**BRUNO PELLETIER**



Mouvement national  
des Québécoises  
et Québécois

ARRONDISSEMENT DE  
L'ÎLE-BIZARD-SAINTE-GENEVIÈVE

## Rendez-vous des ARTS

Musique, cirque et théâtre  
pour toute la famille

## Exposition et circuits historiques

avec La Société patrimoine et histoire  
de l'Île Bizard et Sainte-Genève

## Club de lecture d'été TD

à la bibliothèque de L'Île-Bizard  
**Place à l'imagination!**

## Spectacle de clôture avec Jean-Marc Couture





**NORMAND MARINACCI**  
Maire d'arrondissement  
et conseiller de Ville

## UN ÉTÉ TOUT EN CULTURE

Vos élus vous convient cet été à une multitude d'activités culturelles. Musique du monde, concerts de jazz, chanson populaire, cirque et théâtre sont offerts gratuitement dans nos parcs et à la Salle Pauline-Julien.

**LA NOUVEAUTÉ :** plus de spectacles en plein air. Votre bibliothèque réserve aussi de superbes activités à ses jeunes lecteurs.

Voilà une programmation estivale qui saura plaire à tous. **BON ÉTÉ!**

*N. Marinacci*



**Stéphane Côté**  
Conseiller  
District de Pierre-Forcier



**Eric Dugas**  
Conseiller  
District de Sainte-Geneviève



**Christian Larocque**  
Conseiller  
District de Denis-Benjamin-Viger



**Jean-Dominic Lévesque-René**  
Conseiller  
District de Jacques-Bizard



# Nous sommes LE Québec

FETENATIONALE.QC.CA

## LUNDI 23 JUIN 2014 PARC EUGÈNE-DOSTIE

**18 h à 21 h**

### ZONE « FAMILLE »

Zach la mascotte, mégas structures gonflables, maquillage, tatouages, brico-bijoux et murale collective

**18 h à 20 h 30**

### ZONE « DANSE »

Avec Les Amis des Deux Rives, la gang de Monsieur Fortin et Monsieur WOW!

**19 h à 22 h 30**

### ZONE « ADOS »

Jeux d'adresses et de défis et peinture en direct avec AJOI

**18 h 30 à 20 h 30**

### ANIMATION AMBULANTE

Tambours interactifs et parades, sculpteur de ballons et clowneries

**20 h 45**

### DISCOURS PATRIOTIQUE

**21 h**

### SPECTACLE DE BRUNO PELLETIER



**22 h 30**

### FEUX D'ARTIFICE

**24 JUIN**

**12 H 30 À 20 H**

### BAIGNADE GRATUITE

DANS LES PISCINES DE SAINTE-GENEVIÈVE ET DE L'ÎLE-BIZARD

En cas de pluie, certaines activités se dérouleront au centre socioculturel de L'Île-Bizard. LA MONTÉE DE L'ÉGLISE SERA FERMÉE ENTRE 18 H ET MINUIT, DE LA RUE CHERRIER AU BOULEVARD CHEVREMENT. Sur le site, les animaux, les contenants de verre ou de métal ainsi que les boissons alcoolisées provenant de l'extérieur ne seront pas tolérés. Rafrâichissements, bières et nourriture en vente sur place.



L'arrondissement remercie aussi À coeur ouvert, Le Club optimiste de L'Île-Bizard, La Société patrimoine et histoire de l'Île Bizard et Sainte-Geneviève et L'Aut'gang NorthSide – AJOI.

## LA FÊTE DU CANADA DE PIERREFONDS-ROXBORO

**MARDI 1<sup>er</sup> JUILLET**

Une journée de festivités pour toute la famille!

TOUTES LES ACTIVITÉS SONT GRATUITES À L'EXCEPTION DES AMUSEMENTS SPECTACULAIRES!



### 16 h à 17 h / SPECTACLE FAMILIAL AVEC HENRI GODON

Terrain de la mairie d'arrondissement (13665, boul. de Pierrefonds)

### 19 h à 20 h / DANSE EN LIGNE

Terrain de la mairie d'arrondissement

**20 h 15 à 21 h**

### DÉFILÉ DES LUCIOLES EN SOIRÉE **NOUVEAU**

Départ de l'intersection Perron et de Pierrefonds, arrivée à la mairie d'arrondissement

### 21 h à 21 h 15 / PROJECTION EN PLEIN AIR

Terrain de la mairie d'arrondissement

La programmation détaillée est disponible sur le site Internet de l'arrondissement à l'adresse : [ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro](http://ville.montreal.qc.ca/pierrefonds-roxboro)

### 21 h à 21 h 15 / PROJECTION EN PLEIN AIR

Terrain de la mairie d'arrondissement  
Cette activité est organisée dans le cadre du centenaire de Roxboro.

**21 h 15 à 22 h 30**

### CONCERT EXTÉRIEUR AVEC ABBAMANIA

Stationnement de l'École secondaire Pierrefonds

### 22 h 30 à 22 h 45 / FEUX D'ARTIFICE

**26 juin au 1<sup>er</sup> juillet inclusivement**  
**AMUSEMENTS SPECTACULAIRES**  
Terrain adjacent à la mairie d'arrondissement



[twitter.com/pfds\\_rox](https://twitter.com/pfds_rox)



BANQUE NATIONALE

NATIONAL BANK



# Les Rendez-vous des ARTS – ÉTÉ 2014

## PRÉSENTÉS EN COLLABORATION AVEC LA SALLE PAULINE-JULIEN

### NOUVEAU!

Plus de spectacles offerts dans les parcs de votre arrondissement!

Surveillez bien le lieu du spectacle, qui diffère d'une fois à l'autre. Toutes les représentations sont à 19 h.

### ENTRÉE GRATUITE

LAISSEZ-PASSER obligatoires disponibles à la billetterie de la Salle Pauline-Julien ainsi qu'à la porte le soir du spectacle.

INFO : 514 626-1616



LAISSEZ-PASSER OBLIGATOIRE



Photo : Katia Gosselin

### MUSIQUE KLEZMER TRIO POPULAIRE



Cet événement a reçu le soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Influences klezmers, jazz, flamenco et inspirations moyen-orientales, c'est dans cette immense richesse que puise le répertoire du Trio Populaire formé de Pierre Emmanuel Poizat, clarinettiste et multi-instrumentiste insatiable, Tacfarinas Kichou, « le derbouki aux doigts d'or » et Joey Mallat, auteur-compositeur-interprète et virtuose de la guitariste.

Mercredi 9 juillet, 19 h

> Salle Pauline-Julien

AUCUN LAISSEZ-PASSER REQUIS



### MUSIQUE REGGAE WESLI

Chanteur, auteur et interprète qui excelle autant à la guitare acoustique qu'électrique, Wesli est un troubadour-né dont la machine à groove fusionne reggae, afrobeat, rock et rara d'Haïti. Venez faire la fête avec Wesli et ses deux acolytes, le percussionniste hors pair Kattam Laraki-Côté et la talentueuse choriste et danseuse Sanya Michel Élie. « *La plus redoutable créature world qu'offre actuellement Montréal au reste de la planète.* »

- Alain Brunet, La Presse

Mercredi 16 juillet, 19 h

> Parc Robert-Sauvé (ANNULÉ EN CAS DE PLUIE)

LAISSEZ-PASSER OBLIGATOIRE



### MUSIQUE JAZZ RACHEL THERRIEN



Cet événement a reçu le soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

La trompettiste Rachel Therrien transporte son public au cœur de ses nombreuses expériences de voyage. Accompagnée de quatre autres musiciens étoiles, cette jeune compositrice-interprète accomplit de la scène jazz de Montréal conjugue à la fois créativité et professionnalisme. Ses influences varient du jazz standard à la Freddie Hubbard de même qu'au groove à la Brecker, en passant par le style de Miles avec une touche de musique traditionnelle cubaine.

Mercredi 23 juillet, 19 h

> Salle Pauline-Julien

AUCUN LAISSEZ-PASSER REQUIS



Photo : Hugo B. Léfort

### THÉÂTRE JEUNESSE LA ROULOTTE PRÉSENTE JACK ET LE HARICOT MAGIQUE

Ce projet est financé dans le cadre de l'entente sur le développement culturel de Montréal par le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal.

**Adaptation :** Charles Dauphinais et Elisabeth Sirois

**Mise en scène :** Charles Dauphinais

**Interprètes :** Marianne Dansereau, Guillaume Gauthier, Mathieu Richard, André-Luc Tessier, Tatiana Zinga Botao

Encore cette année, le Théâtre la Roulotte vous invite à vivre une folle épopée. Jack, un petit garçon qui n'a pas le vertige, vit seul avec sa maman. Sa naïveté et son courage le mèneront sur une route semée de rencontres extraordinaires et de défis abracadabrants. Est-ce que Jack saura reconnaître le vrai du faux, le bien du mal? Venez vivre l'aventure et laissez-vous surprendre par la magie de la Roulotte!

Mercredi 30 juillet, 19 h

> Parc Eugène-Dostie (ANNULÉ EN CAS DE PLUIE)

LAISSEZ-PASSER OBLIGATOIRE



Photo : Ibrahim El Gazali

### CIRQUE ACROBATIQUE POUR LES 8 ANS ET + RESET



UNE CRÉATION  
DE THROW2CATCH (T2C)

Cet événement a reçu le soutien financier du Conseil des arts de Montréal en tournée.

Spectacle de cirque avec musique live, jonglerie, médias interactifs, acrobaties, vidéos projections... *RESET* questionne nos habitudes et notre dépendance face au monde virtuel. Tout en intégrant les nouvelles technologies dans leur performance, cinq artistes de grand talent, dirigés par Alain Francoeur, abordent plusieurs formes d'utilisation du cirque. Des ordinateurs sont utilisés pour mixer la musique, des téléphones intelligents photographient et filment des performances pour les projeter immédiatement sur le décor via les réseaux sociaux. Une expérience circassienne qui sort de l'ordinaire et qui saura vous plaire à coup sûr!

Mercredi 6 août, 19 h

> Salle Pauline-Julien

AUCUN LAISSEZ-PASSER REQUIS



Photo : John Londono

### MUSIQUE DU MONDE KARIM DIOUF



RBC Gestion de patrimoine  
Successions et fiducies

Présenté dans le cadre des Concerts Campbell grâce au Trust Royal, en collaboration avec le réseau Accès culture de la Ville de Montréal.

Né à la jonction des terres québécoises et sénégalaises, Karim nous parle de notre époque, de ses travers et de ses repères, là où le rythme est roi. Reconnu pour l'énergie débordante qui l'anime sur scène, Karim Diouf nous apporte la chaleur et nous invite à une intime immersion dans son Sénégal natal, enivrant et dansant.

Mercredi 13 août, 19 h

> Parc Eugène-Dostie (ANNULÉ EN CAS DE PLUIE)

### ADRESSES

#### SALLE PAULINE-JULIEN

15615, boul. Gouin Ouest, Sainte-Geneviève

#### PARC ROBERT-SAUVÉ

15734, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève

#### PARC EUGÈNE-DOSTIE

490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



LE SAMEDI 19 JUILLET, À 11 H, à la bibliothèque de L'Île-Bizard,  
le Théâtre la Roulotte offre gratuitement un atelier de création aux jeunes de 4 à 10 ans accompagnés d'un adulte.

PLACES LIMITÉES. Inscription sur Loisirs en ligne. INFO : 514 620-6257

# SPECTACLE DE FIN D'ÉTÉ

**ENTRÉE  
GRATUITE**

**GAGNANT DE  
STAR ACADEMIE 2012**

**JEAN-MARC  
COUTURE**

Dans sa tournée *Si tel est ton désir*

**LE SAMEDI 30 AOÛT 2014 À 19 H 30**

**SUR LE SITE EXTÉRIEUR  
DU CÉGEP GÉRALD-GODIN**

(15615, boulevard Gouin Ouest à Sainte-Geneviève)

Sur place, restauration mobile Chez Gaston. Aucun animal, contenant de verre et boisson alcoolisée ne seront tolérés sur le site.



**INFO : 311**



# CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ



## Eurêka!

**Qu'est-ce qui t'allume?  
Qu'est-ce qui t'inspire?**

Cet été, le Club de lecture d'été TD encourage les jeunes à prendre des risques, à mettre la main à la pâte, à donner libre cours à leur imagination et à créer en s'inspirant de livres, de récits et d'idées.

**POUR QUI ?** Les 3 à 12 ans

**OÙ ?** À la bibliothèque de L'Île-Bizard (500, montée de l'Église)

**QUAND ?** 25 juin au 13 août

**AU PROGRAMME ?** Un spectacle d'ouverture et une fête de clôture mémorables, divers ateliers animés et prix de participation.

**À PARTIR DU 16 JUIN**

**INSCRIPTION AU CLUB DE LECTURE À LA BIBLIOTHÈQUE**

**INSCRIPTION AUX ATELIERS SUR LOISIRS EN LIGNE (PLACES LIMITÉES)**

**INFO: 514 620-6257**



## RENDEZ-VOUS DE LA SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DE L'ÎLE BIZARD ET SAINTE-GENEVIÈVE



EXPOSITION

**JULES LAMARRE  
PHOTOGRAPHE**

**Juin et juillet 2014**

Les oiseaux du parc-nature du Bois-de-l'Île-Bizard

Salle Pierre-Paiement

13, rue Chauret, à Sainte-Geneviève



APPRENEZ-EN PLUS SUR  
LE PASSÉ DE SAINTE-GENEVIÈVE  
ET DE L'ÎLE-BIZARD AVEC  
LE CONTEUX DU VILLAGE

**CIRCUIT DE  
SAINTE-GENEVIÈVE**

**14 juin, 26 juillet et 9 août, 14 h**  
(Durée de 90 minutes)

**CIRCUIT DE  
L'ÎLE-BIZARD**

**5 juillet, 14 h**  
(Durée de 90 minutes)

LES CIRCUITS SONT GRATUITS. DONS APPRÉCIÉS.  
**INSCRIPTION : 514 620-6271**